



Gebrauchsanweisung  
**OASE AquaActiv  
OxyPlus**

#### Sauerstoffsoforthilfe mit Depotwirkung

**AquaActiv OxyPlus** enthält Aktivsauerstoff mit Sofort- und Depotwirkung. Die Erhöhung des verfügbaren Sauerstoffs wirkt sich speziell in den tiefer liegenden Zonen künstlicher Teiche sehr positiv aus. **AquaActiv OxyPlus** sinkt direkt auf den Grund des Teiches, um dort den Sauerstoff freizugeben, dadurch wird in den Bodenzonen die gefürchtete Faulgasbildung verhindert, welche häufig in den Wintermonaten zu Fischsterben führt. Die biologische Selbstreinigungskraft des Wassers wird bei regelmäßiger Zugabe von **AquaActiv OxyPlus** ganz entscheidend unterstützt und führt so zu einer stabilen Wasserqualität.

Dadurch reduziert sich die Algen- und Schleimbildung. Toxische Säuren, wie sie durch Stoffwechselprodukte der Fische und Abfallstoffe von Blättern entstehen, werden neutralisiert.

Tritt insbesondere in der warmen Jahreszeit eine Sauerstoffarmut (Fische schnappen nach Luft) auf, kann **AquaActiv OxyPlus** schnelle Notfallhilfe leisten.

Um dauerhaft ein ausreichendes Sauerstoffangebot zu sichern, empfiehlt sich die Wasserumwälzung über ein **OASE Filtersystem** und/oder der ergänzende Einsatz einer **OASE AquaOxy** Belüfterpumpe. Lassen Sie sich von Ihrem Fachhändler beraten.

**Besondere Hinweise:**  
Brunnenwasser, das zum Befüllen von Teichen benutzt wird, enthält oft schädliche Metallionen. Durch Zugabe von **AquaActiv OxyPlus** werden z.B. Mangan und Eisen weitestgehend entfernt.

**Dosierung:**  
**AquaActiv OxyPlus** regelmäßig im Abstand von 8-10 Tagen, ca. 10-20 ml pro 1.000 Liter Teichwasser auf der Wasserfläche gleichmäßig verteilen. Bei akutem Sauerstoffmangel Dosis bis auf 50 ml erhöhen. Nicht gelöste Teile verbleiben als Bodensubstrat im Teich. Bei Karbonathärten (Quickstick) unter 5° dKH zusätzlich **AquaActiv OptiPond** einsetzen, da Bakterien und Pflanzen ständig Calcium benötigen, das in einem künstlichen Gewässer oft fehlt oder nur ungenügend vorhanden ist. Besonders im Spätherbst sollte nochmals **AquaActiv OxyPlus** verwendet werden, damit durch den hohen Sauerstoffgehalt des Präparates eine mögliche Faulgasbildung bei geschlossener Eisdecke im Winter reduziert wird.

**Sicherheitshinweise:**  
Für Kinder und Haustiere unzugänglich aufbewahren. Gefahr ernster Augenschäden. Berührung mit den Augen vermeiden. Bei Berührung mit den Augen gründlich mit Wasser abspülen und Arzt konsultieren. Bei der Arbeit geeignete Schutzhandschuhe und Schutzbrille/Gesichtsschutz tragen.

Behälter trocken halten. Vor Hitze schützen.

Inhalt:  
500 ml für 10.000 Liter Teichwasser  
Füllhöhe technisch bedingt.

OASE GmbH | Postfach 2069  
48469 Hörstel | Germany  
www.oase-livingwater.com  
Tel: +49(0)5454 80-0

15857/12F



Operating Instructions

#### OASE AquaActiv Oxy- Plus

#### Immediate oxygen aid with deposit ef- fect

**AquaActiv OxyPlus** contains active oxygen with both an immediate effect and a deposit effect. The increase in the available oxygen has a particularly positive effect in the deeper zones of artificial ponds. **AquaActiv OxyPlus** sinks directly to the floor of the pond to release the oxygen there, thus formation of fermentation gas, which frequently results in fishdeath in the winter months, is prevented in the pond floor zones. With regular application of **AquaActiv OxyPlus** the biological self-cleaning capacity of the water is significantly supported and thus results in stable water quality. This reduces algae growth and slime. Toxic acids that occur through metabolic products of fish and waste substances of leaves, are neutralised.

If shortage of oxygen (fish gasping for air) occurs, particularly in the warmer season **AquaActiv Oxy-Plus** can provide fast relief in an emergency.

To sustainably ensure an adequate oxygen offering, we recommend circulating the water via an **OASE filter system** and/or the supplemental use of an

**OASE AquaOxy** aerator pump. Your stockist would be pleased to advise you.

#### Special notes:

Well water that is used to fill ponds often contains extremely harmful metal

ions. By adding **AquaActiv OxyPlus** manganese and iron are removed for the most part.

#### Dosage:

Distribute **AquaActiv OxyPlus** uniformly on the pond surface, at regular intervals of 8-10 days; use approximately 10-20 ml per 1,000 litres of pond water. If there is an acute oxygen shortage increase the dose to 50 ml. Non-dissolved parts remain in the pond as floor substrate.

At carbonate hardnesses (Quickstick) under 5° dKH additionally use **AquaActiv OptiPond** because bacteria and plants constantly need calcium that is often missing or is not available in sufficient quantities in artificial bodies of water. In late autumn, in particular, **AquaActiv OxyPlus** should be used again so that possible formation of fermentation gas when the pond freezes over is reduced due to the high oxygen content of the compound.

#### Safety instructions:

Keep out of reach of children and pets. Risk of serious eye injury. Avoid contact with eyes. In case of contact with eyes, rinse immediately with plenty of water and seek medical advice. Wear suitable protective clothing, gloves and eye/face protection.

Keep the container dry. Protect from heat.

#### Contents:

500 ml for 10.000 litres of pond water  
Fill-level due to technical processes.

OASE GmbH | Postfach 2069  
48469 Hörstel | Germany  
www.oase-livingwater.com  
Tel: +49(0)5454 80-0

15857/12F



Gebruiksaanwijzing

#### OASE AquaActiv Oxy- Plus

#### Onmiddellijke zuur- stofvoorziening met depotwerking

**AquaActiv OxyPlus** bevat actieve zuurstof met een onmiddellijke werking én een depotwerking. De verhoging van de beschikbare zuurstof heeft vooral in de dieper gelegen zones van kunstmatige vijvers een heel positief effect. **AquaActiv OxyPlus** zinkt direct naar de bodem van de vijver om daar de zuurstof vrij te geven, daardoor wordt de in de bodemzones zo gevreesde vorming van rottingsgassen voorkomen die in de wintermaanden vaak vissterfte tot gevolg heeft. De biologische zelfreinigende kracht van het water wordt bij een regelmatige toevoeging van AquaActiv OxyPlus duidelijk ondersteund en zorgt zo voor een stabiele waterkwaliteit.

Daardoor wordt de vorming van algen en slijm gereduceerd. Toxische zuren die door de stofwisselingsproducten van de vissen en door de afvalstoffen van bladeren ontstaan, worden geneutraliseerd.

Als er vooral in de warme jaargetijden een gebrek aan zuurstof optreedt (vissen happen naar lucht), kan **AquaActiv Oxy-Plus** snel hulp bieden.

Om permanent voor voldoende zuurstof te zorgen, is het raadzaam om het water met behulp van een **OASE filtersysteem** te laten circuleren en/of om bovenbien een **OASE AquaOxy** beluchterpomp te zetten. Uw vakhandelaar zal u graag van advies dienen.

Bijzondere aanwijzin-  
gen:

Bronwater dat gebruikt

wordt om vijvers te vullen, bevat vaak schadelijke metaalionen. Door de toevoeging van **AquaActiv OxyPlus** worden bijv. mangaan en ijzer groten-deels verwijderd.

#### Dosering:

**AquaActiv OxyPlus** regelmatig, met een afstand van 8-10 dagen en ca. 10-20 ml per 1.000 liter vijverwater, gelijkmatig over het wateroppervlak verdelen. Bij acut zuurstofgebrek de dosis tot op 50 ml verhogen. Niet opgeloste delen blijven als bodemsubstraat in de vijver.

Als de carbonaathardheid (Quickstick) lager is dan 5° dKH bovenbien **AquaActiv OptiPond** inzetten, omdat bacteriën en planten steeds calcium nodig hebben dat in kunstmatig water vaak helemaal ontbreekt of slechts onvoldoende aanwezig is. Vooral in de late herfst moet nog eens **AquaActiv OxyPlus** gebruikt worden, zodat het hoge zuurstofgehalte van dit preparaat ervoor kan zorgen dat zich in de winter zo min mogelijk rottingsgassen onder een gesloten ijslaag kunnen vormen.

#### Veiligheidsinstruc- ties:

Buiten bereik van kinderen en huisdieren bewaren. Gevaar voor ernstig oogletsel. Contact met de ogen vermijden. Bij contact met de ogen onmiddelijk overvloedig met water spoelen en deskundig medisch advies inwinnen. Draag geschikte handschoenen en een beschermingsmiddel voor de ogen/het gezicht.

Verpakking droog houden. Beschutten tegen warmtebron.

Inhoud:  
500 ml voor 10.000 liter vijverwater  
Vulhoogte afh. v.d. verpakking.

OASE GmbH | Postfach 2069  
48469 Hörstel | Germany  
www.oase-livingwater.com  
Tel: +49(0)5454 80-0

15857/12F



Mode d'emploi  
**OASE AquaActiv Oxy-  
Plus**

#### Apport immédiat d'oxygène avec action prolongée

**AquaActiv OxyPlus** contient de l'oxygène actif avec action instantanée et prolongée. L'augmentation de l'oxygène présent est particulièrement bénéfique dans les zones profondes des bassins artificiels. **AquaActiv OxyPlus** tombe jusqu'au fond du bassin où il libère l'oxygène, de sorte que la formation de gaz de putréfaction qui provoque souvent pendant les mois d'hiver la mort des poissons est efficacement combattue. Le pouvoir biologique auto-épurateur de l'eau est nettement amélioré par une adjonction régulière **d'AquaActiv OxyPlus** qui contribue ainsi à une qualité stable de l'eau. La formation de vase et d'algues diminue. Les acides toxiques générés par les produits métaboliques des poissons et des déchets végétaux sont neutralisés.

S'il y a un manque d'oxygène (quand les poissons avalent de l'air) pendant la saison chaude notamment, **AquaActiv OxyPlus** constitue un remède immédiat.

Pour garantir durablement un apport d'oxygène suffisant, il est conseillé de faire circuler l'eau à travers un **système de filtration OASE** et /ou d'employer en complément une pompe d'aération **OASE AquaOxy**. N'hésitez pas à demander conseil à votre revendeur.

**Remarques particu-  
lières :**  
L'eau du puits employée pour remplir le bassin

contient souvent des ions de métaux qui sont nocifs. L'adjonction **d'AquaActiv OxyPlus** permet de supprimer le manganèse et le fer.

**Dosage :**  
Administrer **AquaActiv OxyPlus** à 8 à 10 jours d'intervalle en distribuant 10 à 20 ml par 1 000 litres régulièrement sur la surface de l'eau du bassin.

Augmenter la dose jusqu'à maximum 50 ml en cas de manque aigu d'oxygène. Les parties non dissoutes demeurent au fond du bassin. Si la dureté temporaire (Quickstick) est inférieure à 5° dKH, employer également **AquaActiv OptiPond**, car les bactéries et les végétaux ont toujours besoin de calcium, élément souvent absent ou insuffisant dans les plans d'eau artificiels. Il est particulièrement important à la fin de l'automne d'utiliser encore **AquaActiv OxyPlus** afin que, grâce à la teneur élevée en oxygène de ce produit, la formation éventuelle de gaz de putréfaction soit réduite en hiver, quand une couche de glace couvre le bassin.

**Consignes de sécu-  
rité:**  
A ranger dans un endroit inaccessible aux enfants et aux animaux domestiques. Risque de lésions oculaires graves. Eviter le contact avec les yeux. En cas de contact avec les yeux, laver abondamment avec de l'eau et consulter un spécialiste. Porter des gants appropriés, des lunettes et une protection du visage.

Conserver le récipient au sec. Protéger de la chaleur.

Contenu :  
500 ml pour 10.000 litres d'eau dans le bassin  
Hauteur de remplissage suivant conditions tech-  
niques.

**OASE GmbH | Postfach 2069  
48469 Hörstel | Germany  
www.oase-livingwater.com  
Tel: +49(0)5454 80-0**

15857/12F

